ライオンズクラブ国際協会 333-E 地区 メンバー各位

シカゴ国際大会は

- 1. JTB
- 2. ウィントラベル

の 2 社にてツアー申込を承っておりますのでご確認お願い致します。



ライオンズクラブ国際協会333-E地区 キャビネット事務局 〒310-0803 茨城県水戸市城南3-4-25

TEL (029) 306-7750 FAX (029) 306-7751



2016-2017



LIONS CLUBS INTERNATIONAL DISTRICT 333-E CABINET OFFICE 3-4-25 JOUNAN MITO IBARAKI 310-0803 JAPAN

Mail info@lc333-e.com URL http://www.lc333-e.com

ライオンズクラブ国際協会 333-E 地区 ライオンズクラブ会長 各位

> ライオンズクラブ国際協会 333-E 地区 地区ガバナー 中嶋 正昭 LCIF·国際大会参加·百周年記念委員長 枝川 重樹

第 100 回国際大会【シカゴ】 大会登録と333複合地区公認ツアーに関するご連絡

前略 時下益々ご健勝にてご活躍のこととお慶び申し上げます。 平素は奉仕活動の推進にご理解とご協力を 賜り、厚く御礼申し上げます。

去る 11 月 21 日の第 2 回合同会議運営打ち合わせ会議においてガバナー協議会で協議した結果、株式会社 JTB コーポレートセールス法人営業船橋支店を公認ツアーコーディネーターに任命し、大会登録手続と複合 地区公認ツアーを一任することにて決定致しました。

既に大会本部では早期登録受け付けを始めております。別紙の大会登録申込書をクラブ単位にてご記入頂 き、公認ツアーコーディネーターに直接お申込み下さい。

http://lcicon.lionsclubs.org/JA/index.php (参考:開催スケジュール)

また、公認ツアーの構想につきましては、5 泊 7 日 (6/30-7/6) と 4 泊 6 日 (6/30-7/5) の大会参加コー スに加え、大会終了後にニューヨークまたはカナディアンロッキーにてお楽しみ頂ける 7 泊 9 日(6/30-7/8) のオプショナルコース 2 コースを加えた 4 コースが提案されております。公認ツアーの詳細につきまして は、12月13日の333複合地区国際大会委員会での決定事項を踏まえ、改めてご案内させて頂きますのでよ ろしくお願いいたします。

- 1. 大会期間 : 2017年6月30日(金)~7月4日(火)
- 2. 開催地: アメリカ合衆国:シカゴ
- 3. 登録締切日 : 2016 年 12 月 28 日 (水) 必着 ※公認 TC の早期登録の締切日です。以後の代行申込みは 普通登録(登録料 180 米ドル)となります。
- 4. 大会登録料 :

2017年3月31日まで 1人あたり=[180米ドルを申込月のライオンズレートにて円換算]+手数料[2,160円] 2017年4月01日以降 1人あたり=[200米ドルを申込月のライオンズレートにて円換算]+手数料[2,160円]

<333 複合地区 公認ツアーコーディネーター連絡先>

株式会社 JTB コーポレートセールス法人営業船橋支店

担当:廣瀧(ひろたき)・高津(たかつ) 平日9:30~17:30(土日祝休み)

TEL: 047-495-8181 / FAX: 047-495-8187 / MAIL: y_hirotaki038@bwt.jtb.jp

■申込書送付先 : 株式会社 ITB コーポレートセールス 法人営業船橋支店 FAX:047-495-8187

■登録料振込先 : みずほコーポレート銀行 十二号支店 普通口座 1290356

口座名:株式会社 JTB コーポレートセールス

※申込/振込期限 : 12月28日(水)



【A】基本コース(予定) シカゴ直行便で行く 大会参加5泊7日

п	日(曜)	地名	現地時間	交通機関	行 程	食事
Я	口(唯在)		現地所间 17:00∼		7,7 1	
		成田空港発		UA/AA	空路・直行便にてシカゴへ	夕:機内
1	6/30		18:00		(所要:約 12 時間)時差-15 時間	朝:機内
1	(金)	シカゴ着	15:30~	専用車	到着後、ホテルへご案内いたします。	昼:×
			16:30		<シカゴ泊>	<i>9</i> :×
		シカゴ	9:00	徒歩	*インターナショナルパレート'参加(時間未定)	-ter. 0
	7/1		(予定)	または		朝:〇
2	(土)			専用車		昼:×
					<シカゴ泊>	ø:×
		シカゴ	10:00	専用車	*大会初日総会参加(10:00~13:00 予定)	-ters - C
	7/2		(予定)		(会場:マコーミックプレイス北館)	朝:〇
3	(日)				終了後、自由行動となります	昼:×
					<シカゴ泊>	<i>9</i> :×
	7/3	シカゴ			終日:自由行動となります	朝:〇
4	-				各自オプショナルツアー等にてお楽しみ下さい	昼:×
	(月)				<シカゴ泊>	タ:×
	7/4	シカゴ	10:00	専用車	*最終日総会参加(10:00~13:30 予定)	朝:〇
5	-		(予定)		(会場:マコーミックプレイス北館)	昼:×
	(火)				<シカゴ泊>	ø:×
		シカゴ	朝	専用車	現地が介と共に空港へ	朝:〇
	7/5	シカゴ発	12:00~	UA/AA	空港直行便にて成田へ	
6	(水)		13:00		(所要:約13時間30分) 時差+15時間	昼:×
					<機中泊>	夕:機内
	7/6	成田空港着	15:00~		到着後、解散となります。お疲れ様でした。	朝:機内
7	(木)		16:00			D4 - 10MT 4

<ご注意> 発着時間、交通機関等は変更になることがございますので予めご了承ください

<利用航空会社> UA:ユナイテット航空 / AA:アメリカン航空



【B】基本コース(予定) ANA直行便で行く 大会参加4泊6日

月	日(曜)	地名	現地時間	交通機関	行 程	食事
		羽田空港発	10:50	NH112	空路・直行便にてシカゴへ	昼:機内
	6/30		(予定)		(所要:約 12 時間) 時差-15 時間	夕:機内
1	(金)	シカゴ着	08:40	専用車	到着後、ホテルへご案内いたします。	朝:×
	(312)		(予定)		(ホテルチェックインは 15:00 以降となります)	昼:×
					<シカゴ泊>	9:×
		シカゴ	9:00	徒歩	*インターナショナルハ・レート、参加(時間未定)	朝:〇
2	7/1		(予定)	または		昼:×
	(土)			専用車		9:×
		- 1 /		-total to	<シカゴ泊>	
	7/2	シカゴ	10:00	専用車	*大会初日総会参加(10:00~13:00 予定)	朝:〇
3			(予定)		(会場:マコーミックブレイス北館)	昼:×
	(日)				終了後、自由行動となります <シカゴ泊>	ø:×
		シカゴ			終日:自由行動となります	朝:〇
4	7/3	• /			各自オプショナルツアー等にてお楽しみ下さい	程:×
	(月)				<シカゴ泊>	9:×
		シカゴ	10:00	専用車	*最終日総会参加(10:00~13:30 予定)	
			(予定)		(会場:マコーミックプレイス北館)	-ter - 0
5	7/4				終了後、空港へ	朝:〇 昼:×
9	(火)		17:25	NH111	空路→直行便にて羽田へ	生·× 夕:機内
			(予定)		(所要:約13時間05分) 時差+15時間	グ・検内
					<機中泊>	
	7/5	羽田空港着	20:30		到着後、解散となります。お疲れ様でした。	朝:機内
6	(水)		(予定)			
		l	1			

<ご注意> 発着時間、交通機関等は変更になることがございますので予めご了承ください

< 時間帯の日安> 早朝 朝 午前 午後 夕頬 夜 深夜

ご旅行のご案内

■旅行期間

【Aコース】 2017年6月30日(金)~7月6日(木) 5泊7日 【Bコース】 2017年6月30日(金)~7月5日(水) 4泊6日

■利用ホテル

【シカゴ】: フェアモント・シカゴ・ミレニアムパーク ヒルトン・シカゴ / ルネッサンス・シカゴ ウェスティン・シカゴ・リバーノース / JWマリオットのいずれか

■旅行代金(おひとり様)

【A】368,000円(予定) / 【B】378,000円(予定)

(旅行代金に含まれるもの)

往復航空券代(エコノミークラス)、宿泊費(2名1室利用)、日程表記載の食事代、 日程表記載の送迎費用、添乗員費用 (旅行代金に含まれないもの)

空港諸税等、燃油サーチャージ、1名部屋利用追加代金、ビジネスクラス利用追加代金

シカゴ:宿泊ホテル











大会終了後のオプショナルコースについて

■ 2017年6月30日(金)~7月8日(土) 7泊9日 (大会終了後+3泊を予定)※方面・料金については後日発表となります。 例:大会参加+ニューヨーク7泊9日/大会参加+カナディアンロッキー7泊9日

■企画協力 (大会に関するお問合せ)

ライオンズクラブ国際協会 333複合地区 ガバナー協議会事務局

〒110-0015 東京都台東区東上野2-18-7 第一桑原ビル401

TEL:03-5688-6436 / FAX:03-5688-6437

■旅行に関するお問合せ

株式会社JTBコーポレートセールス 法人営業船橋支店

〒273-0011 千葉県船橋市湊町2-1-1 二ッセイ船橋ビル 4F

TEL:047-495-8181 / FAX:047-495-8187

営業時間:月曜日~金曜日9:30~17:30(土・日・祝日休業) 総合旅行業務取扱管理者:田井 威久 担当:廣瀧(ひろたき)・高津・夏井

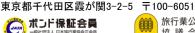
旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行 を取り扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者から の説明にご不明な点がございましたら、 ご遠慮なく左記の旅行業務取扱管理者 にご質問ください。

※この旅行は現在募集しておりません。 正式な募集パンフレットは、2017年1月20日頃 ご案内の予定です。

■旅行企画·実施

株式会社JTBコーポレートセールス

観光庁長官登録旅行業第1767号 日本旅行業協会正会員





<利用航空会社> NH:全日本空輸

成田発着	全日空直行	便利用 シカゴ 5泊7日コース(席数限定)									
		E復直行便利用 フリータイム5泊7日									
ご旅行代金(お一人様あたり)											
¥289,000 (エコノミークラス+当社指定ホテル)											
		一人部屋追加料金(5泊)									
ビジネスクラス・	・プレミアムエコノ	ミーはお問い合わせください									
	・空港税・燃油サーチャージ・各種行事参加費用・登録料・登録代行料は										
<u>は含まれません</u> 6月30日		成田空港より空路シカゴへ(直行便)									
(金)	17.10										
(32)	14.45	一一口下を更禄通過一一									
	14.40	オテルへ									
		[' ' ' '									
		【シカゴ 泊	1								
7月1日		ホテルにて朝食									
		終日フリータイム									
(土)	9:00	※インターナショナルハ°レート*(9:00~)									
700		【シカゴ 泊	l)								
7月2日		ホテルにて朝食									
(日)		往復送迎バスにて									
		※開会式(10:00-13:00) 【シカゴ 泊	٦,								
7月3日			4								
(月)		終日フリータイム									
()1/											
		【シカゴ 泊	1								
7月4日		ホテルにて朝食									
(火)		往復送迎バスにて									
		※閉会式(10:00~13:30)									
		T: 1-* >4	٦,								
7月5日		┃ 【シカゴ 泊 ホテルにて朝食	11								
(水)		小)かにて朝長 空港へご案内									
(7)(/	11:00	エペンこまり シカゴより空港成田へ(直行便)									
	11.00	プロスクエを成品・(個目) 使/ 【機中泊)								
7月6日			Ī								
(木)	13:55	成田空港着									
食事条件	朝食X5	回 昼食XO回 夕食XO回(機内食を除く)									

朝食X5回 昼食X0回 夕食X0回(機内食を除く)

利用予定ホテル ハンプトンイン&スィーツ シカゴ ダウンタウン

利用航空会社 全日空(NH) 直行便 添乗員 同行いたします

最少催行人員 18名様

习田 発着 エアーカナダ利用 シカゴ 5泊7日コース(席数限定)

Bコース:エアーカナダ便利用 フリータイム5泊7日

で旅行代金(お一人様あたり)

¥278,000 (エコノミークラス+当社指定ホテル)

¥638,000 ビジネスクラス利用

¥76,000 一人部屋追加料金(5泊)

プレミアムエコメーはお問い合わせください

・空港税・燃油サーチャージ・各種行事参加費用・登録料・登録代行料は

工化化流流	, ,, , n ₁ ±	门于乡加县川 豆虾竹 豆虾门们116		
は含まれません				
6月30日	17:40	羽田空港より空路トロントへ		
(金)		——日付変更線通過——		
	16:40	バンクーバー到着 乗り換え		
		空路シカゴへ		
	21:20	シカゴ着 ホテルヘ		
			【シカゴ	泊】
7月1日		ホテルにて朝食		
		終日フリータイム		
(土)	9:00	※インターナショナルパレート*(9:00~)		
			【シカゴ	泊】
7月2日		ホテルにて朝食		
(日)		往復送迎バスにて		
		※開会式(10:00-13:00)		
			【シカゴ	泊】
7月3日		ホテルにて朝食		
(月)		終日フリータイム		
			【シカゴ	泊】
7月4日		ホテルにて朝食		
(火)		往復送迎バスにて		
		※閉会式(10:00~13:30)		
			【シカゴ	泊】
7月5日		ホテルにて朝食		
(水)		空港へご案内		
		シカゴより空港トロントへ		
		トロント到着 乗り換え		
	13:30	空路羽田へ		
			【機中	泊]
7月6日				

朝食X5回 昼食X0回 夕食X0回(機内食を除く)

利用予定ホテル ハンプトンイン&スィーツ シカゴ ダウンタウン

15:35 羽田空港着

利用航空会社 エアーカナダ(AC)

同行いたします 添乗員

最少催行人員 15名様

(木)

★★当社指定コース宿泊ホテル(シカゴ滞在時利用★★

ハンプトンイン&スィーツ シカゴ ダウンタウン Hampton Inn & Suites Chikago-Downtown

★ホテル周辺には、デパート、ショップ、各種レストランが多数あり、また、、シカゴ美術館まで徒歩圏内。コンビニも近く、立地条件の良い場所で す。また、地下鉄の駅も近く、アクセスも良いところです。





(イメージ)

※ホテル内設備。フィットネス、室内プール、エアコン、テレビ、冷蔵庫、無料金庫、ドライヤー、コーヒーセット、アイロン等全室完備 ホテル2Fにて24時間コーヒー、紅茶サービス

※LCI公認ホテル手配希望者の方は、飛行機代+LCI公認ホテル代金になり、空港送迎は、ありません。 また、LCI公認ホテルは、LCI側からのホテル指定回答になります。(ホテル指定及びベットタイプは選べません。) 10室以上のグループは、予約日から、取消料対象となります。

出発着 エアーカナダ利用 シカゴ 5泊7日コース(席数限定)

ご旅行代金(お一人様あたり)

¥278,000 (エコノミークラス+当社指定ホテル) ¥638.000 ビジネスクラス利用

¥76,000 一人部屋追加料金(5泊)

プレミアムエコバーはお問い合わせください

・空港税・燃油サーチャージ・各種行事参加費用・登録料・登録代行料は

は含まれません				
6月30日	17:10	成田空港より空路バンクー	バーへ	
(金)		一一日付変更線通過一一		
	9:35	バンクーバー到着 乗り換え	į.	
	13:40	空路シカゴへ		
	19:29	シカゴ着 ホテルヘ		
			シカゴ	泊】
7月1日		ホテルにて朝食		
		終日フリータイム		
(土)	9:00	※インターナショナルパレード(9:00・		
			シカゴ	泊】
7月2日		ホテルにて朝食		
(日)		往復送迎バスにて		
		※開会式(10:00-13:00)		
			シカゴ	泊】
7月3日		ホテルにて朝食		
(月)		終日フリータイム		
		_		
			シカゴ	泊】
7月4日		ホテルにて朝食		
(火)		往復送迎バスにて		
		※閉会式(10:00~13:30)		
		.		., .
7868			シカゴ	汨』
7月5日		ホテルにて朝食		
(水)	0.55	空港へご案内		
		シカゴより空港トロントへ		
		トロント到着 乗り換え		
	14:00	空路成田へ		
			【機中	泊】
7月6日		n		
(木)	15:50	成田空港着		

朝食X5回 昼食X0回 夕食X0回(機内食を除く) 利用予定ホテル ハンプトンイン&スィーツ シカゴ ダウンタウン

利用航空会社 エアーカナダ(AC) 同行いたします 添乗員

最少催行人員 15名様

エアーカナダビジネスクラスの詳細(日本⇔カナダ都市間利用)

まるで何家のようなブライベート空間。フルフラットベッドが快適なパメンときをお約束します。

有意義で快速な空の旅をお楽しみ、ただくため、イン国際線ビジネスクラスのお座廟は、ブライバシーを重視した空間となっています。 長時間 のフライトでも疲れを感じさせない ワルフラットペッドや最先端のアメニティー。空の上のホテルが誕生しました。

ボーイング787ドリームライナー™のエグゼクティブ ポッド

エグゼクティブ ボッドは、ボーイング787ドリームライナー™でのみご利用いたわける最新のシートです。客室の内装もリニューアル人、突極の 旅をお願力します。



- 全長203.2cm(フラット状態)
- ■理想の座り心地/寝心地を実現する空気調節式
- 空気調節式ヘッドレスト(マッサージ機能付き) 腰にやさし、ランバーサポート(マッサージ機能付
- 大型のスライド式テーブル
- パーソナルエンターテイメントプログラム(数百時間にも及ぶとット曲や話題の映画等がラインナップ)
- 電子機器用電源

成田発着 エアーカナダ利用 5泊7日周遊コース(席数限定)

Dコース:エアーカナダ利用 シカゴとナイアガラの滝 (旅行代金(お一人様あたり)

¥338,000 (エコノミークラス+当社指定ホテル)

¥698,000 ビジネスクラス利用 ¥90,000 一人部屋追加料金(6泊)

プレミアムエコバーはお問い合わせください

	お問い合わせ			
	ャージ・各種行事参加	ロ費用・登録料・登録代行料は		
<u>は含まれません</u> 6月30日	17:10	成田空港より空路バンクー	バーへ	
(金)	17.10	一一日付変更線通過一一		
(亚)		一一口刊変更縁週週一一 バンクーバー到着 乗り換	ラ	
		ハングーハー到宿 来り換 空路シカゴへ	./L	
	10.00	三路フカコへ シカゴ着 ホテルへ		
	19:29		· .4-	: 4 1
7月1日		<u> </u>	シカゴ	汨』
/H D				
715	0.00	終日フリータイム	- \	
(土)	9:00	※インターナショナルハ°レート゛(9:00		_ 1
		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	シカゴ	汩』
7月2日		ホテルにて朝食		
(日)		往復送迎バスにて		
		※開会式(10:00-13:00)	- %	
			シカゴ	泊】
7月3日		ホテルにて朝食		
(月)		終日フリータイム		
		_		
			シカゴ	泊】
7月4日		ホテルにて朝食	_	_
(火)		送迎バスにて		
		※閉会式(10:00~13:30)		
		空港へ		
		空路トロントへ		
	20:11	トロント着後、ホテルへ		
		チェックイン時お弁当をご月		
		[ロント	泊】
7月5日		ホテルにて朝食		·
(水)		終日、ナイアガラの滝観光		
(717)		昼食は展望レストラン	1	
		生まる展呈レストラン	钼业	
		市内レストランにて夕食	玩ノ し	
			- > 1	,, , 1
7.00			トロント	出』
7月6日		ホテルにて朝食		
(木)		トロント市内観光		
		空港へご案内		
	14:00	空路成田へ		
			【機中	泊】
7月6日				
(木)	15:50	成田空港着		

朝食X1回 昼食X1回 夕食X2回(機内食を除く) 利用予定ホテル ハンプトンイン&スィーツ シカゴ ダウンタウン

利用予定ホテル ウエステンハーバー 利用航空会社 エアーカナダ(AC) 同行いたします 添乗員

最少催行人員 15名様



トロント利用予定ホテル (イメーシ゛)

第100回 米国・シカゴ 国際大会(連報版)



イメージ:シカゴ マコーミック・プレイス

●インターナショナルパレードから閉会式までシカゴに滞在(6/30~7/5) 開会式及び閉会式は送迎付き

●全日空、エアーカナダ利用 成田発着 羽田発着コースをご用意

※エアーカナダ利用では、限定でビジネスクラスをご用意(日本⇔カナダ間のみ) カナダ乗り継ぎ都市⇔シカゴはエコノミークラス利用 ※エアーカナダ利用の場合、カナダ到着地でアメリカ入国手続き。スムーズで便利です。委託荷物の引取はシカゴで引取り。

●各コース添乗員付きです。

- ●到着日にホテルへ移動後、お部屋が利用できます。チェックインまでお待たせしません。
- ●シカゴとナイアガラの滝観光コースもご用意いたしました。
- ●お申込みと同時に飛行機便及びホテルが確定します。(当社推薦ホテル利用)
- ●当社ツアー利用ホテルで、毎朝食付
- ●皆様の滞在中は、ツアーデスクをご用意し、係員常駐でサポートします。
- ★当社利用ホテルからシャトルバス発着ホテルマリオットまで徒歩約10分です。(会場まで個別移動の方)
- ●滞在中は、シカゴを満喫できるオプショナルツアーをご用意いたします。(後日発表)
- ●弊社ツアーご参加者のみ大会登録や大会登録代行を申し受けます。(代行手数料 おー人様2,160円)
- ●大会キットの引換も弊社が代行して当社指定宿泊ホテルまでお届けします!
- ●弊社ツアーご参加者のみESTA(アメリカ入国事前渡航認証)登録代行を申し受けます。(代行手数料 おー人様2,160円)
- ●LCI公認ホテル手配も可能です。

★日程の相談、飛行機のみ、飛行機利用クラス、ホテルのみの相談も承ります。

		主要公式	行事予定
	大会サービスセンター	9:00~18:00	マコーミックプレイス南館
6月30日(金)	各種セミナー	14:00-17:00	マコーミックプレイス南館
	地区ガバナーエレクト・セミナー祝賀晩餐会	19:30-22:30	シェラトンホテル シカゴ
	インターナショナルパレード開始	9:00~	場所未定
7月1日(土)	大会サービスセンター	11:00~21:00	マコーミックプレイス南館
	インターナショナルショー	17:30-21:10	マコーミックプレイス北館
	大会初日総会	10:00-13:00	マコーミックプレイス北館
7月2日(日)	大会サービスセンター	9:00~20:00	マコーミックプレイス南館
	各種セミナー	14:00~17:00	マコーミックプレイス南館
	2日目総会メモリアル・LCIFセッション	10:00-12:30	マコーミックプレイス北館
	メルビン・ジョーンズフェロー昼食	13:30~15:00	マコーミックプレイス南館
7月3日(月)	大会サービスセンター	9:00~20:00	マコーミックプレイス南館
	各種セミナー	13:30~17:00	マコーミックプレイス南館
	元国際会長/国際理事/地区、元地区ガバナー晩餐会	20:00~22:00	ヒルトンホテルシカゴ
	投票及び大会サービスセンター	7:30~10:30	マコーミックプレイス
7月4日(火)	最終日総会	10:00~13:30	マコーミックプレイス
	国際役員レセプション	19:00~21:00	ヒルトンホテルシカゴ

※上記行事は、2016年11月23日現在の予定です

	第100回シカゴ国際大会 登録料									
種別	登録期間	登録料								
早期登録	受付中 ~ 2017/1/13	US130ドル								
普通登録	2017/1/14 ~ 2017/3/31	US180ドル								
後期登録	2017/4/1 ~ 現地登録	US200ドル								

【旅行企画・実施】観光庁長官登録旅行業 第1965号

株式会社ウィントラベル

一般社団法人全国旅行業協会会員 旅行業公正取引協議会会員 お申込・お問い合わせは

 $\bigcirc 3-5640-7007 \quad \text{FAX} \cdot 03-5640-1277$

ホテルと会場の位置関係(タクシーでマコーミック・プレイスまで約20分)



アメリカ渡航前に必ず必要です。★★★電子決済システムに関して★★★

日本を含む全ての香証免除対象国の方が観光や商用でビザなしで米国に90日以下の渡航をする場合、渡航認証(ESTA)を取得することが義務づけられています。ESTA渡航認証は年齢に関 わらず全てのVWP渡航者への必要要件となっています。ビザ免除プログラム参加国の国籍で、2011年3月1日以降にイラン、イラク、スーダンまたはシリアに渡航または滞在したことがある(限ら た例外有り)。ESTA認証を取得していない場合、搭乗拒否及び入国拒否の可能性があります。ESTAの有効は2年になります。以前の渡航から2年以上及び新規パスポート取得の場合に は、新たに申請が必要になります。当社では、代行申請の取扱も行っております。

ウィントラベル旅行条件書(要約) ■特別補償

この旅行は、株式会社ウィントラベル(以下、「当社」といいます。が旅行企画・募集・実施す るもでであり、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下、「旅行契約」といいます。)を締 は手荷物上に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規定の定める金額の範囲におい 結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発 て、一定の補償金又は見舞金を支払います。 前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行約款募集型企画旅行契 約の部によります。

■旅行契約のお申込及び契約成立時期

①所定の申込書に所定の事項を記入し、お1人様30,000円のお申込金を添えてお申込み 下さい。お申込金は、旅行代金お支払の際、差引かせて頂きます

した翌日から起算して7日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。 ③旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領した時に成立するものとしま 当社にお問合せください。

海外において、病気・けがをした場合、多額の治療費 移送費等がかかることがあります。又、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が ②電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知 大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、又死亡・後遺障害等を担保するため、お 客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することをお勧めします。海外旅行保険については、

·死亡補償金:2,500万円 ·入院見舞金:4~40万円 ·通院見舞金:2~10万円·携行金損害補償金:

お客様1名様につき15万円(但し、補償対象品1個又は1対あたり10万円を限度とします。)

■旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申込みが間 I際の場合は当社が指定する期日までに)お支払ください。

旅行成立後、お客様の都合で旅行を解除するときは、次の金額を取消料として申し受けま

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日にあ	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日及び前日	旅行代金の30%
旅行開始日当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

■旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した、航空運賃、送迎バス、ガイド料金、添乗員料金、入場料、食事料金、 宿泊料金及びそれに伴うサービス料。※これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払戻しいたしません。

■旅行費用に含まれないもの(一部例示)

- * 超過手荷物料金
- *渡航手続関係費用*希望者を対象としたオプショナルツアー料金
- *お客様のご希望によりお1人部屋を使用する際の追加代金 *日本国内における、ご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費
- *旅行日程中の日本国外の空港諸税及び、燃油サーチャージ、国内空港施設使用料、旅客保 安サービス料など

■個人情報の取扱について

■海外旅行保険の加入について

①当社は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報についてお客様との間の連 絡の為に利用させていただく他、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提 供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続きに必要な範囲内で利用させていた

②当社は、旅行先でのお客様のお買物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土 産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空機

お客様の人数が募集パンフレットに記載された最小催行人員に満たないとき、当社はご旅行契約 を解除する場合がございます。この場合には、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23 日目にあたる日より前に旅行中止を通知致します。

この旅行条件は2016年11月25日を基準としています。又旅行代金は2016年11月25日現在の有 効な運賃・規則を基準として算出しています。大幅な為替変動の場合には、追加もしくは減 額する場合があります。

お申込の際には株式会社ウィントラベル旅行条件書(全文)をお渡ししますので、事前にご確認の 上、お申込ください

綜合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う旅行会社・営業所での取引に関する責任

旅行企画・実施 株式会社ウィントラベル

観光庁長官登録旅行業第1965号 旅行業公正取引協議会会員 〒103-0013 東京都中央区日本橋人形町3--5-2 ルート人形町ビル5F

総合旅行業務取扱管理者 加藤勉 お申込・お問い合わせは

☎03-5640-7007 FAX:03-5640-1277 営業時間/月~金 9:30-17:30 土・日・祭日(休み)

申込先:

株式会社ウィントラベル

FAX:03-5640-1277

〒103-0013 東京都中央区日本橋人形町3-5-2 担当:加藤 ルート人形町ビル

メールアドレス: kato@win-t.co.jp

参加者毎にご記入ください(夫妻の場合には、夫妻毎に記入ください)

《シカゴ国際大会》 【ツアーお申込書】

※必要	事項を	楷書にて	全項目	プ記入	の上、1	FAXま			お申込	ください				_
フリ	ガナ						デ	ィストリ	クト	クラブネ			,	
氏	.名					印	333-	-		<u>クラブ</u> 役職名	育 (:)	
		会員番号)			性別	パスポ	 一トの有	=			
	月日	大正·昭	∄和•平)	戓	年	月	日生	男・女		る		,(申請中	1)	
フリ:	ガナ	Ŧ												•
現住	主所													
メール	アドレス	TEL:()			FAX:	<u>(</u>		_	携帯電	話:			•
	メールアドレス							役職名	i :					1
勤利	务先	会社名												
		所在地						電話	()		_		
l		氏名:						電話	()		_		
国内划 	車絡先	住所:						本人と	の関係:					1
									_					J
■アメ		A代行希	望(実			7		■ビジ	ネスクラ		〇印を			1
	依賴	する		依頼l	しない					する		希望し		
	望コー	7					-		ミアムエ					さい □間クラスです
<u> </u>								<u>■ / / / / / / / / / / / / / / / / / / /</u>	7 4175			.レン イベン	///// 	1回ソ/A C 9
	LA	_^		Б-1.	_^		C	_^		D⊐.	_^			
■ご希	望の利	用ホテル	/(〇印	をご記入	くださし	(۱,		-	■○印	をご記え	しくださし	,١		
	12	認ホテ	ル		l	LCIホテ.	ル		メン	バー	同件	半者		
■七郊	尼	について	(OE02	たご言コス	ノゼキロ	1)		_						
■ の中		一人部				1				3名定員	桑希望			
	က	一人司	全布 主(別 迹科3	E)	J		同室希	望者名:					
■旅券	(パスオ	ポート)に	ついて											
	ポート名								口上記行	注所	Ŧ			
(ローマ字 * 旅券		くください)					郵加斯	1. 4. 4. 4.	口上記位					
* 飛牙				年	月	日	到1丈1%	ול ניו באנ	(ご記入)		•			
* 満了				年	月	日			(1007				
■以前	וואב	カス国で	SEQTA:	いはたの	古(右:	がけ 中	1きロト	いったで	す) パ.	フポ ー ト	打し麸子	シのキゖ	· 至6:4目 6	由語
ESTA		八八国(CESTA	214 Q V	/刀(有.	<i>х</i> ль, н	ド胡口み	92 4 C	9) /1.	<u> </u>	別り日々	2077]18	、利乃化	<u> </u>
発行日		ころはつ	月	14 由部	日	II 'や + / ' '	· 111 +-	- - 7 +1	後 ご に	. '	.1.			
		T布 望の S\$14+代				削速わび	ミ りしよ 9	。記載	後、ご返	.达く/こと	٠,٠			
		険(〇印 加入		ろいと	加入	しない		1						
				日当社。			除申込	書を郵	送させて	いただる	きます。			
■ご希	望等ご	ざいまし	たらご言	己入くだる	<u>≯</u> い。									
i														

◆パスポートコピー(旅券番号、発行年月日記載のページ)の添付にご協力ください。

FAX: 03-5640-1277

メールアドレス: kato@win-t.co.jp

株式会社ウィントラベル

〒103-0013 東京都中央区日本橋人形町3-5-2

担当:加藤

桑纽华红由17 1 米

申込先:

ルート人形町ビル

77

☎03−5640−7007

《シカゴ国際大会登録代行申込書》

※必要事項を楷書にてご記入の上、FAXまたはメールにてお申込ください。

お中し込み日 井 月 日 豆醂10					(1) 中处》	八 奴				
				,	ソアーコース	以申込				
	1					 				
ふりがな						ディス	トリクト			
クラブ名						3	33-		地区	
ふりがな						クラブ	番号			
代表者 氏名					印					
	₹					* クラ	ブ連絡先担	旦当者名:		
クラブ						メールアドレス:				
代表						TEL:() —				
						FAX:) –		
●ご同行者	(登録代行)		※メンバ					をつけてください		
		氏名			ーマ字	性別	同伴	会員番号	クラブ役職	
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8							<u>-</u>			
9										
10										

- ●普通登録 受付1月13日~3月31日(130US\$x1, 2, 3各月ライオンス・レート+手数料2,160円
- ●後期登録 受付4月1日~現地当日登録(US\$130)x4,5,6各月ラインズレート十手数料2,160円登録終了後、各クラブ又は各個人宛に請求書をメールもしくはFAXをさせていただきますので、お振込みをお願いします。申請後後、取り消しは、返金はありません。